

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 16. Marts 2015 Eqqartuussisoqarfik Sermersuummit suliami  
sul.nr. SER-AMM-KS-0015-2009

Unnerluussisussaataitasut  
akerleralugu  
unnerluussaq  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3913 Tasiilaq

Unnerluussisussaataitasut journaliata nr. 5516-98615-00009-07+5516-98791-00002-10

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuusseqataasartut peqatigalugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ullulerneqarpoq ulloq 14. december 2008 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni  
ulloq ??. Ilassutitut unnerluussissut ullulerneqarpoq 25. marts 2010 eqqartuussivimmilu  
tiguneqarsimalluni 17. maj 2010.

Unnerluussaq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataitasunit piumasaqaatigineqarpoq.

1. Akiligassiisut kr. 500.000,-
2. Akileraartarnermut qullersaqarfik sinnerlugu piunasaqaateqarpoq unnerluutigineqartup akilissagai kr. 171.585,- afgiftinut tunngatillugu innersuullugu maleruaqqusaq § 1, stk. 1, nr. 4.

Unnerluussaq tamakkiisuunngikkaluamik pisunut 1, 3, aamma 4 sisamaasunut nassuerpoq 2-mullu pisuulluni nassuerluni.

Illersuisoq piunasaqaateqarpoq:

1. Mianersoqqussut
2. Utaqqisimanik piunasaqaaserlugu qaammatini pingasuni isertitsisarfiimmiittussanngorlugu ukiunilu marlunnik misiligaaffilergu eqqartuunneqassasoq

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu unnerluussaq nassuiaateqarpoq

Unnerluutigineqartup nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 16. marts 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit.**

Politiinut nalunaaruteqarneq 11. maj 2007-imeersoq, qupperneq tamaat. Ilanngussaq 2 unnerluutigineqartumik killisiuineq, qupperneq 2 titarn. 2, nassuerutigisinnaavaa unnuaq immiamik dunkinik marlunnik 2½ literikkaanik W -mut tunisaqarsimalluni kr. 200,-lerlugit. Aammattaaq nassuerutigisinnaavaa 60 literimik immioqqammerluni dunkinik 2½ literikkaartunik kr. 100,-lerlugit tuniniaanissani siunertarlugu. Sap. akunneri tamaasa 60 literit miss. immiorlunilu tuniniaasarpoq immaqa sap. akunneranut kr. 1.500-nik iluunaaruteqartarluni imaluunniit qaammammut kr. 6.000-it missaannik. Pisimasoq 1 ilanngussaq 4 tuniniaanermik naatsorsuineq. Pisimasoq 2 ilanngussaq 1 politiinut nalunaaruteqarneq, suliap sumut tunngasuunera. Pisimasoq 2 ilanngussaq 4, qoorortuaqqamik automatiskimik tiggummiveqanngitsumik qulakkeerineq pillugu nalunaarusiaq. Pisimasoq 3 ilanngussaq 7 Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmiit allakkiaq ulloq 15. august 2007-imeersoq.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

Unnerluutigineqartoq siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

Unnerluusaaq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq sulisinnaajunnaarnersiuteqartuulluni. Kisimi illumi najugaqarpoq inunnillu isumaginnittoqarfimmiit kr. 5.000-it tiguserpai illumullu kr. 3.000-it akiliutigisarlugit. Illu pisoqarujusuvoq oqorsarnerlugaallunilu, taamaammallu ukiukkut orsussamik atuisartorujussuvoq. Qulaani eqqaaneqartut akilereeraangamigit nerisassanut il.il. sinneqarpiarneq ajorpoq.

### **Illuatugeriit isumaat**

Unnerluussisup piumasaqaatiminut tapersiutitut oqaatigaa

- Unnerluutigineqartoq immiorsimalluni ilaannakortumik nassuernikuusoq.
- Unnerluutigineqartoq qanoq immiortarnerluni qanorlu annerutigisumik sap. akunneranut – qaammammut immiortarluni qanorlu isertitaqartarluni unneqqarilluni ataqatigiilluarterujussuarmillu nassuiaateqarpoq

Illersuisup piumasaqaatiminut tapersiutitut oqaatigaa

- Pisimasut siulliit ukiunik 8-ngajannik pisoqaassusillit sinnerilu ukiunik tallimanik pisoqaassusillit.
- Politiit / akileraartarnermut pisortaqarfiup tuniniaanermik naatsorsuisimanera uppernanngilaq, tassami ukiup ataatsip ingerlanerani tunisaqarneq/immiorneq annikinnerusujussuusinnaavoq, piumaneqarnerami allannngortorujussuusarpoq.
- Suliap pisoqaassusaa eqqarsaatigalugu piumasaqaat mianersoqqussuteqarnermiit imaluunniit utaqqisitamik eqqartuussuteqarnermiit qaffasinnerusinnaanngilaq.
- 

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq:**

Suliaq eqqartuussutissatut qaqinneqarsimavoq ulloq 21. oktober 2010, kinguartinneqarsimallunili: Unnerluussisup piumasaqaataa eqqartuussisut isumasioqatigiinnerup kingorna akueraat, ima tungavilersorlugu eqqartuussinissamut tulliuuttumut pappiaqqat pingaarutillit paasissutissallu piareersimaneqassasut. Suliaq kinguartinneqarpoq ilisimannittumik Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmeersumik aggersaasoqareernissamut kiisalu unnerluutigineqartumik. Suliaq ulloq 16. marts 2015 eqqartuussutissanngortinneqarluni ingerlateqqinneqarpoq eqqartuussinerlu ingerlanneqarpoq. Kisianni akileraartarnermut aqutsisoqarfimmiit takkuttusaaq, Nuup eqqartuussivianiit televideokkut peqataasussaagaluartoq, takkutinnngilaq.

### **Eqqartuussisut tungavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunnermik naliliineq**

Unnerluutigineqartoq pisunut sisamaasunut tamanut tamakkiisuunngikkaluamik nassuerpoq.

Unnerluutigineqartup ilumoornerarpaa 11. maj 2007 politiinit apersorneqarami nassuiaatigisimasani issuarlugit atuarneqarmata ilumoornerarpaa. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup pisunut tamanut tamakkiisuunngikkaluamik nassuenera tunngavigalugu tunngavissaqartoq tamanut pisuusutut eqqartuutissallugu.

Eqqartuussisut pingaartillugu oqaatigissavaat suliaq ukiunik arfineq pingasunik pisoqaassuseqarnera tunngavigalugu akiligassanut tunngasortaa eqqartuusummik utaqqisitamik aallajagiiffigineqarmat.

### **Aningaasartuutit**

Naalagaaffimmit matuneqassapput.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluussamut suliaq ukiunik arfineq pingasunik pisoqaassuseqarnera tunngavigalugu akiligassat imatut aalajagiiffigineqarput. Akiligassat akilernissaat kinguartinneqarpoq ukiullu misilligaaffiit pingasut iluanni pineqartoq inatsimmik tassanga unioqquditseqqinngippat atorunnaassalluni.

\*\*\*

Den 16. marts 2015 blev af Sermersooq Kredsret i sagen  
sagl.nr. SER-AMM-0015-2009

Anklagemyndigheden  
mod  
tiltalte  
Cpr.nr.[...]  
[...]  
3913 Tasiilaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5516-98615-00009-07+5516-98791-00002-10.

afsagt

### **D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

## **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 14. december 2008 og modtaget i retten den. Tillægsanklageskriftet er dateret den 25. marts 2010 og modtaget i retten den 17. maj 2010.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af:

Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannede billede. Anmodning om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.

## **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om, at tiltalte tilpligtes at betale 171.585,00 kr. i afgift til skattedirektoratet i medfør af bekendtgørelsens § 1, stk. 1, nr. 4.

Samt en bøde på kr. 500.000,-.

Tiltalte har erklæret sig skyldig i forhold 2 og delvis skyldig i forhold 1,3 og 4.

Den beskikkede forsvarer nedlagde på tiltaltes vegne påstand om, at tiltalte tildeles en advarsel, subs. En betinget anstaltsdom 3 måneder med en prøvetid på 2 år, som bortfalder, hvis tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse.

## **Bevisførelser**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte.

Forklaringen fra tiltalte, er gengivet i retsbogen af den 16. marts 2015.

### **Dokumentbeviser**

Anmeldelse af den 11. maj 2007, hele siden. Bilag 2 afhøring af tiltalte, side 2 afs. 2, han kunne erkende, at han i nat havde solgt 2 dunke af 2½ ltr. Hjemmebryg til W for kr. 200,-. Han kunne endvidere erkende, at han netop færdigproduceret 60 ltr. Imiaq med henblik på videresalg i 2½ ltr. Dunke for kr. 100,- pr. dk. Han producerer og sælger ca. 60 ltr. Imiaq hver uge med en skønsæssig fortjeneste på kr. 1.500,- pr. uge. Eller ca. kr. 6.000,- pt- måned.

Forhold 1 bilag 4 udregning af salg, Forhold 2 bilag 1 anmeldelse, sagens genstand. Forhold 2 bilag 4, koster rapport af automatisk salon riffel uden skaft. Forhold 3 bilag 7 skrivelse fra Skattedirektoratet af den 15. august 2007.

### **Personlige oplysninger**

Tiltalte er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, han er førtidspensionist han bor alene i huset og modtog kr. 5.000,- fra sociale kontoret og betaler kr. 3.000,- i husleje, huset er meget gamle og dårlig isoleret der bruger meget brandstof om vinteren. Når han betaler de ovennævnte havde ikke så meget tilbage til mad m.v.

### **Parternes synspunkter**

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at.

- Tiltalte erkendt delvis skyldig til hjemmebryg.
- Tiltalte Forklarede ærligt og meget sammen hængende, hvordan han brygger hvor meget han brygger om ugen – måned og hvor meget han tjener

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at.

- Den første forhold var næsten 8 år gamle sag og resterende forhold var 5 år gamle sager.
- Politiets / skattedirektoratets beregning af salg er ikke troværdig, idet i løbet af et år kan være meget mindre salg/produktion idet efterspørgsel var meget svingende.
- Henset til sagens alder, påstanden ikke kan højre en advarsel eller betinget dom.
- 

### **Sagsbehandlingstid.**

Sagen er ellers taget op til hovedforhandling den 21. oktober 2010, men blev udsat: Retten godtager efter votering anklagerens begæring med begrundelse, at man til næste retsmøde skal være klar med det relevante papir og oplysninger til næste berammede retsmøde. Sagen udsat til indkaldelse af vidne fra Skattestyrelsen, samt indkaldelse af tiltalte.

Sagen blev genoptaget til hovedforhandling den 16. marts 2015 og blev genmenført hovedforhandlingen. Men repræsentant fra skattestyrelsen som skal ellers deltage via televideo fra Nuuk kredsret var ikke mødt.

### **Rettens begrundelse og resultat**

#### **Om skyldvurderingen**

Tiltalte har erkendt sig delvis skyldig i de 4 forhold. Tiltalte har bekræftet sin forklaring til afhøringsrapporten af den 11. maj 2007. Retten finder, at der er grundlag for at dømme tiltalte skyldig i alle forhold under henvisning til hans delvise erkendelse.

Retten finder det vigtigt at anføre, at retten har, grundet sagens alder på 8 år, afgjort bødeforelægget med en betinget dom.

**Om omkostningerne**

Afholdes af statskassen.

**THI KENDES FOR RET:**

På baggrund af sagens alder på 8 år træffes der følgende afgørelse vedrørende bødeforelægget. Betaling af bøden udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 3 år, såfremt den pågældende ikke begår ny lovovertrædelse.

Peter Fleischer